

Stagione 2008/09

16 – 28 ottobre 2008

9th FARE Action Week  
 Aktionswoche  
 Settimana d'azione  
 Tydzien Akcji  
 Semaine d'actions

**Linee Guida e Registrazione**

Nell'ultimo decennio sono stati fatti numerosi passi avanti nella lotta al razzismo durante le partite di calcio, tuttavia non si può dire che sia scomparso completamente.

In molte parti d'Europa assistiamo regolarmente all'aperto abuso di giocatori neri o appartenenti ad altre minoranze etniche sia a livello professionista che amatoriale. Anche gli immigrati e diverse minoranze etniche si sentono ancora escluse dalle strutture di calcio esistenti, ovvero federazioni, club e fan club in tutta Europa.

La rete FARE (Football Against Racism in Europe – il Calcio Contro il Razzismo in Europa), si rivolge quindi a tutta la famiglia del calcio europeo, invitandola a riunirsi ad ottobre in occasione della Settimana d'Azione Europea contro il Razzismo e la Discriminazione nel Calcio. Lo scorso anno, più di 800 gruppi in 38 paesi vi hanno partecipato e poichè il calcio come guida contro il razzismo continua a riscuotere grande successo, prevediamo che la Settimana d'Azione di quest'anno sia un evento ancora più grande che coinvolgerà ancora più persone.

L'idea dietro la Settimana d'azione FARE è rappresentata da una serie di iniziative e attività volte ad affrontare i problemi locali all'interno dei club e comunità, e contemporaneamente unirsi a gruppi in tutta Europa per dire no al razzismo nello sport.

L'enfasi della Settimana d'Azione FARE quest'anno è posta su:

- Una maggiore partecipazione di minoranze etniche e immigrati;
- Il coinvolgimento di donne e ragazze;
- un impegno contro l'omofobia nel calcio.

La rete FARE mira anche ad incoraggiare più gruppi dell'Europa meridionale a prendere parte alla Settimana d'Azione FARE. Inoltre, nel corso della prossima Settimana di Azione, saranno promosse iniziative contro l'omofobia e la discriminazione basata sul genere. Per aiutare i gruppi ad organizzare gli eventi e le attività contro il razzismo, dentro e fuori gli stadi, questi possono registrarsi su [www.FAREnet.org](http://www.FAREnet.org) (informazioni in inglese, tedesco, italiano, francese) per ottenere un contributo finanziario (max. 400 EUR, scadenza **8 settembre 2008**). Anche se non vi iscrivetevi per ricevere un contributo finanziario, contiamo sul vostro impegno e abilità nello sviluppare attività, dal momento che conoscete al meglio la vostra situazione locale. I partner FARE in diversi paesi possono essere contattati per offrire aiuto e sostegno ai vostri progetti e alla loro implementazione. Aspettiamo di conoscere le vostre idee, iniziative e attività.

**Ignorare il razzismo è come accettarlo – fate qualcosa e partecipate alla Settimana d'Azione FARE il prossimo ottobre!**

**Cosa potete fare?**

Segue una lista di idee e di consigli pratici su come potete rendervi attivi.

**Tifoserie e iniziative di fan**

- Invitate nel vostro stadio i gruppi colpiti dal razzismo e dalla discriminazione, come per esempio le comunità di profughi e di immigrati, o organizzate un evento in comune
- Mostrate il vostro striscione o le vostre bandiere contro il razzismo ad un incontro che ha luogo nella Settimana d'Azione o unitevi ad altre tifoserie per creare insieme una particolare coreografia
- Pubblicate fanzine o volantini contro il razzismo e distribuiteli nel vostro stadio, utilizzando internet per diffondere il vostro messaggio
- Mettetevi in contatto con il vostro club e preparate un'iniziativa contro il razzismo prima del match (cartellini rossi al razzismo, striscione da mostrare in campo, dichiarazione del capitano di squadra prima del calcio d'inizio ...)





- Unitevi a tifoserie amiche di altri paesi e organizzate un'azione congiunta (con lo stesso slogan o gli stessi simboli, producendo volantini insieme...)
- Organizzate un torneo contro il razzismo o una mostra sui problemi nella vostra regione, promuovete lo scambio tra le tifoserie e invitate i gruppi delle minoranze alla partita

### Club calcistici

- Fate di una normale partita di campionato una partita contro il razzismo e preparate l'incontro insieme a gruppi di minoranze etniche o organizzazioni locali contro il razzismo
- I calciatori possono indossare durante il riscaldamento magliette con slogan contro il razzismo e mostrare uno striscione o cartellini rossi contro il razzismo prima del fischio d'inizio
- Includete nel programma della partita un punto sul razzismo e la discriminazione, usate gli altoparlanti e i cartelloni nello stadio per trasmettere il messaggio, e comunicate l'iniziativa ai vostri membri e ai mass media (conferenze stampa, comunicati stampa con dichiarazioni dei giocatori, ecc.)
- Fate un appello di squadra contro il razzismo e fate sottoscrivere o adottare da membri e tifosi il Piano d'Azione in 10 Punti UEFA/FARE
- I bambini di diverse origini etniche possono portare in campo, prima del calcio d'inizio, un messaggio contro il razzismo, oppure posizionate nel vostro stadio un cartellone permanente contro il razzismo

### Sostegno finanziario

Per incoraggiare le varie attività di base, FARE offrirà un piccolo contributo per una serie di attività locali o regionali nell'ambito della Settimana d'Azione FARE.

L'ampia gamma delle attività sovvenzionate include la produzione di materiale di propaganda (striscioni, volantini, fanzine, poster, adesivi), quella di coreografie e bandiere delle tifoserie, l'organizzazione di azioni negli stadi e nelle giornate della comunità, nonché

- Create un poster della squadra contro il razzismo e distribuitelo a tifosi, scuole e campi profughi
- Distribuite biglietti gratuiti a profughi, persone in cerca d'asilo o altri gruppi indigenti o comunità di immigrati e invitateli allo stadio, oppure raccogliete fondi per aiutare i profughi presenti nella vostra comunità

### Scuole e squadre giovanili

- Invitate i giocatori del vostro club locale per discutere il tema insieme, oppure intervistate i giocatori sulle loro esperienze in fatto di discriminazione
- Avviate un progetto "il razzismo e il calcio" o guardate insieme e discutete un video di calcio contro il razzismo
- I ragazzi possono ideare striscioni o magliette contro il razzismo e giocare una partita amichevole contro i ragazzi dei campi profughi o delle scuole d'integrazione

### Immigrati e Gruppi Etnici e di Minoranze

- Contattate il vostro club calcistico locale o l'associazione calcistica regionale e proponete attività contro il razzismo
- Organizzate tornei di calcio e cerimonie di premiazione per le squadre composte da minoranze etniche per sottolineare i progressi conseguiti all'interno della comunità
- Invitate i giocatori locali ad eventi della comunità e organizzate tavole rotonde e incontri con film

di eventi interculturali correlati al calcio, come ad esempio incontri speciali, tornei e dibattiti con un esplicito programma contro il razzismo.

Ogni gruppo potrà richiedere un contributo finanziario non superiore ai **400 €**.

## Criteri

L'esperienza degli anni passati ha dimostrato che siamo in grado di concedere contributi alla maggior parte dei richiedenti. Nonostante ciò, la Settimana d'Azione si sta espandendo rapidamente e le risorse disponibili sono, come sempre, limitate. Pertanto abbiamo introdotto alcuni criteri che vi aiuteranno a tracciare l'azione prevista e faciliteranno la selezione delle domande di partecipazione:

- L'azione deve essere correlata alla lotta alla discriminazione nel calcio e avere luogo o iniziare tra il **16 e il 28 ottobre 2008**.
- Scopo dell'azione deve essere il coinvolgimento di immigrati, minoranze etniche o altri gruppi analoghi (profughi, persone in cerca d'asilo, minoranze religiose,...)
- Qualità della partnership e coinvolgimento delle organizzazioni di base (tifoserie, ONG, scuole, squadre amatoriali, ...)

## Richiesta di contributi

Consultate il modulo stampato sul retro o il modulo online, disponibile in 4 lingue su [www.FAREnet.org](http://www.FAREnet.org) e descrivete in breve l'azione o l'evento previsti durante la **Settimana d'Azione FARE**.

Inoltrate al più presto, e comunque non oltre il **8 settembre 2008**, il modulo debitamente compilato tramite e-mail, fax o posta al contatto responsabile per il vostro paese (qui sotto). Entro la metà di settembre contatteremo tutti i richiedenti per comunicare l'esito della selezione.

Vi preghiamo di notare che intendiamo sostenere azioni del maggior numero possibile di paesi europei. Può quindi accadere che non sia possibile sostenere tutte le iniziative di un singolo paese, per sovvenzionare azioni laddove c'è maggiore necessità, per esempio nei paesi dell'Europa centrale e orientale.

## Pubblicità e visibilità

Per avere un impatto che sia il più significativo possibile, vi consigliamo di evidenziare che la vostra azione fa parte della Settimana d'Azione FARE contro il Razzismo e la Discriminazione. A tal scopo, potete usare il logo di FARE e citare FARE nei vostri prodotti (pubblicazioni, pagine web, ecc.). Per le ultime informazioni sulla Settimana d'Azione, consultate il sito [www.FAREnet.org](http://www.FAREnet.org) (informazioni in inglese, tedesco, francese e italiano).

## Risorse della campagna

FARE produrrà un poster della Settimana d'Azione FARE che sarà inviato a tutti i contatti registrati di FARE e su richiesta. FARE offrirà ai gruppi una quantità limitata di volantini e autoadesivi FARE e magliette contro il razzismo.

## Versamento dei contributi

I versamenti bancari saranno effettuati solo dopo aver ricevuto le ricevute originali relative alle spese effettuate.

## Contatti

### Per Tutti gli altri paesi UEFA

#### FairPlay-vidc

Markus Pinter & Kurt Wachter  
Moellwaldplatz 5/3,  
A-1040 Vienna, Austria  
Fax ++43 1 7133594-73  
Tel ++43 1 713 35 94 – 93 o – 90  
[fare@vidc.org](mailto:fare@vidc.org)  
[www.FAREnet.org](http://www.FAREnet.org)  
[www.FairPlay.or.at](http://www.FairPlay.or.at)

### Per il Regno Unito

#### Kick it Out

Piara Powar  
Unit 3, 1-4, Christina Street  
EC2A 4PA London, UK  
Tel ++44 20 7684 4884  
[info@kickitout.org](mailto:info@kickitout.org)  
[www.kickitout.org](http://www.kickitout.org)  
N.B. Kick it Out offre anche contributi per fondi di beneficenza locali in Inghilterra e Galles

### Per l'Italia

#### Progetto Ultra – UISP Emilia Romagna

Carlo Balestri  
Via Riva Reno 75/3,  
I-40121 Bologna, Italia  
Tel ++39 051 236634  
Fax ++39 051 225203  
[progettoultra@progettoultra.it](mailto:progettoultra@progettoultra.it)  
[www.progettoultra.it](http://www.progettoultra.it)

### Per la Spagna

#### CEPA – Andalucía

Thomas Herzog  
C / Beato Diego de Cádiz,  
n° 11-local  
E-11004 Cádiz  
Tel ++34 956 07 95 14  
Fax ++34 956 22 52 62  
[cepafsf@hotmail.com](mailto:cepafsf@hotmail.com)  
[www.hincha.org](http://www.hincha.org)

### Per la Germania

#### Dem ball is' egal, wer ihn tritt!

Bodo Berg  
Dickampstraße 12  
D-45879 Gelsenkirchen  
Tel ++49 209 2 42 14  
Fax ++49 209 3 86 24 41  
[demballlegal@t-online.de](mailto:demballlegal@t-online.de)  
[www.demballlegal.de](http://www.demballlegal.de)

### Per la Polonia & le repubbliche

#### dell'ex Unione Sovietica Never Again Association – Stowarzyszenie Nigdy Wiecej

Rafal Pankowski  
PO Box 6,  
PL-03-700 Warszawa 4, Polonia  
Tel ++48-603 64 72 28  
[rafalpan@zigzag.pl](mailto:rafalpan@zigzag.pl)  
<http://free.ngo.pl/nw/>

### Per la Francia

#### LICRA Sport – Ligue Internationale Contre le Racisme et l'Antisémitisme

Fanny Lucien  
42, rue de Louvre  
F-75001 Paris, Francia  
Tel ++33 1 45 08 08 08  
Fax ++ 33 1 45 08 18 18  
[Sport@licra.org](mailto:Sport@licra.org)  
[www.licra.org/licrasport](http://www.licra.org/licrasport)

## Descrizione dell'azione

### Settimana d'Azione FARE, 16 - 28 ottobre 2008

Dettagli del contatto	
Gruppo/Organizzazione	
Cognome e nome del contatto	
Indirizzo	
Telefono	
Cellulare	Fax
E-mail	Internet
Azione proposta*	
Scopi e obiettivi dell'azione (qual è il problema che volete sottolineare?)	
Breve descrizione delle attività previste (data, luogo, contenuto...)	
Come intendete coinvolgere i gruppi colpiti dal razzismo e dalla discriminazione (minoranze etniche, immigrati,...)?	
Chi sono gli altri partner?	
Come volete pubblicizzare la vostra iniziativa?	
Stima dei costi della vostra iniziativa e del contributo richiesto.	

\* Se necessario, continuare su un'altra pagina

**Si prega di inviare il presente modulo** all'ufficio FARE di Vienna se NON siete del Regno Unito, Germania, Italia, Francia, Spagna, Polonia o ex Repubbliche dell'Unione Sovietica (entro il **8 settembre**)